



EL ARTE PARA SOBREVIVIR DIE KUNST ZUM ÜBERLEBEN

**GRAPHIK-KALENDER 2027
DER DRUCKWERKSTATT
MATAGALPA/NICARAGUA**

LOS OFICIOS - DIE BERUFE könnte der neue Graphik-Kalender aus Matagalpa auch heißen. Wir variieren hier den Titel **EL OFICIO DE VIVIR - DAS HANDWERK DES LEBENS** von Cesare Pavese. Die Kunst ist im Zentrum unseres Projekts der Druckwerkstatt Matagalpa, und in Nicaragua zu leben ist eine Kunst, wenn es vor allem ums Überleben geht. Was fürs Überleben alles getan und gearbeitet werden muß, davon erzählen die Graphiken des neuen Kalenders. Und so haben die Mitglieder der Druckwerkstatt-Gruppe in direkter Absprache oder auch per Internet jeweils einen Beruf für sich ausgesucht, um davon ein Bild zu machen: Von der Gärtnerin zum Taxifahrer, und von den Maskenbauern zu den Hebammen.

Die dreizehn Graphiken des Kalenders wurden im Sommer von den Mitgliedern der Gruppe „TallerContil“ (Rußwerkstatt) auf handgeschöpftes Papier gedruckt, das von Ingrid Rivera und Danilo Rivera produziert wird. Die Blätter sind einzeln signiert und in einer Auflage von 70 Exemplaren nummeriert, die Kalendarien mit den Texten in Spanisch und Deutsch wurden auf separaten Blättern digital gedruckt. Der Kalender mißt 43 x 31 cm im Hochformat. Das handgeschöpfte Papier hat mit wenig Ausnahmen einen Büttenrand, der Rückseitenkarton hat eine Klappöse zur Wandhängung.

Der Kalender kann zum Postversand bestellt werden. Die Auslieferung ist ab 20. November 2026 möglich. WuppertalerInnen können ihn auch ab 20. November bei Heiner Flötotto (s.u.) abholen. Der Kalender wird ab 19.11. 2026 in der Stadtbibliothek Wuppertal-Elberfeld gezeigt, als Teil der Ausstellung mit neuen Arbeiten der KünstlerInnen von TallerContil. Der Kalender kostet 160.- € zzgl. 8.- € Versand.

Vom Verkaufserlös werden 60% an die Autoren in Matagalpa ausgezahlt, 40% gehen in die Projektfinanzierung, um Künstlerbuch-Projekte und Materialkäufe in Nicaragua zu ermöglichen. Wir hoffen, in absehbarer Zeit davon auch wieder einen Workshop in Matagalpa finanzieren zu können.

Die Trägerschaft liegt wie von Anfang an beim Städtepartnerschafts-Verein Wuppertal - Matagalpa, c/o Heiner Flötotto, Grünwalder Berg 30, 42105 Wuppertal, Tel. 0202-318863

Mail- oder Postbestellung an:

Eckhard Froeschlin, Alte Papierfabrik, Fabrikstr. 32-40, D - 72516 Scheer/Donau
Tel. 07572-7694744 o. 0151-56382672, e-mail: efroeschlin-edition@web.de
Konto IBAN DE43 6509 3020 0431 3870 01, BIC GENODES1SLG